

Stand: April 2018

VOSS-HELME GmbH & Co. KG – Kokenhorststr. 24 – 30938 Burgwedel/GERMANY
Tel.: +49 (0)5139/959530 – Fax: +49 (0)5139/959539 – info@VOSS-HELME.de

Information für den Gebrauch von VOSS-Caps

Die VOSS-Caps entsprechen der Verordnung (EU) 2016-425 (03.2016) und sind vorgesehen als Kopfschutz gemäß der EN 812:1997 bzw. EN 812:2012-04 (VOSS-Cap pro und VOSS-Cap neo). Konformitätserklärungen stehen unter <https://www.voss-helme.de/download.html> zur Verfügung.

Zuständiges Prüfinstitut: IFA, Alte Heerstraße 111, 53757 Sankt Augustin/GERMANY

Industrie-Anstoßkappen dienen dem Kopfschutz des Trägers, wenn der Kopf so stark gegen harte, feststehende Gegenstände prallt, dass es zu einer Platzwunde oder anderen Oberflächen-Verletzungen bis hin zur Selbstbetäubung kommt. Anstoßkappen bieten keinen Schutz gegen die Wirkung fallender oder geworfener Gegenstände, oder sich bewegender oder herabhängender Lasten.

Eine Industrie-Abstoßkappe darf nicht mit einem Industrie-Schutzhelm entsprechend EN 397 verwechselt werden.

1. Anpassung

Das verstellbare Nackenband dient der individuellen Kopfgrößeneinstellung.

Es ist nicht gestattet, die VOSS-Caps zu verändern, wenn dieses nicht ausdrücklich vom Hersteller autorisiert wurde.

2. Wartung

Die Textilkappe und die Kunststoff-Innenschale der VOSS-Cap sollten jeden Tag vor dem Benutzen auf Schnitte, Risse oder andere Beschädigungen hin überprüft werden. Insbesondere die Bänder zur Anpassung an die jeweilige Kopfweite sind sorgfältig auf Beschädigung und Funktion hin zu prüfen, weil sie für den guten und festen Sitz der Kappen beim Anstoßen mit dem Kopf sorgen.

Bitte speziell auf Anzeichen von Defekten achten, wie Verfärbung oder Risse. Wenn eine Beschädigung der Kappe, der Einstellbänder oder der Kunststoff-Innenschale festgestellt wird, muss sie insgesamt ausgetauscht werden.

Es ist schwierig, die Lebensdauer für die VOSS-Caps vorherzusagen. Wenn eine Kappe täglich benutzt wird und speziell draußen unter freiem Himmel, empfehlen wir den Austausch nach 1 Jahr.

Unter besonders extremen Bedingungen kann es notwendig werden, eine Kappe schon vorher auszutauschen. Wenn eine Kappe draußen oder nur gelegentlich – für Besucher – ein paar Stunden pro Woche benutzt wird, kann man von einer Lebensdauer von bis zu 5 Jahren nach dem Erwerb ausgehen, vorausgesetzt, die Kappe ist trocken bei normalen Temperaturen gelagert und ist nicht direktem Sonnenlicht ausgesetzt.

Für die bestmögliche Schutzwirkung der VOSS-Caps muss sowohl die äußere Kappe als auch die Innenschale sorgfältig gewartet werden und unbeschädigt sein.

Niemals Klebebänder, Farbe, Aufkleber oder selbstklebende Etiketten an der Innenschale anbringen, da die Schutzwirkung dadurch beeinträchtigt werden kann.

Das textile Material der Kappen kann sauber gebürstet oder mit einem feuchten Lappen sauber gewischt werden. Andere Reinigungsmittel dürfen nicht verwendet werden.

VOSS-Caps sind nach EN 812:1997 bzw. die VOSS-Cap pro und die VOSS-Cap neo nach EN 812:2012-04 zertifiziert und markiert.

Kennzeichnung:

CE	CE-Zeichen gemäß PSA-VO 2016/425	
VOSS-Cap VOSS-Cap modern style VOSS-Cap pro/neo	Anstoßkappenmodell "VOSS-Cap" Anstoßkappenmodell "VOSS-Cap modern style" Anstoßkappenmodell "VOSS-Cap pro" und VOSS-Cap neo	Hersteller: VOSS-HELME GmbH & Co. KG
56-61 cm 50-55 cm 52-63 cm 52-60 cm 53-61 cm	Größe, Kopfumfang VOSS-Cap Größe, Kopfumfang VOSS-Cap, Ausführung small Größe, Kopfumfang VOSS-Cap modern style Größe, Kopfumfang VOSS-Cap pro Größe, Kopfumfang VOSS-Cap neo	
ABS	Anstoßkappenmaterial Acrylnitril-Butadien- Styrol (recyclbar)	
EN 812 bzw. EN 812:2012-04	Modell entspricht EN 812:1997 bzw. EN 812:2012- 04	
-20 °C	Anstoßkappe, die zum Einsatz bei Arbeiten unter niedriger Umgebungstemperatur vorgesehen ist	
Cat I bzw. Cat II	Modell entspricht den Voraussetzungen der EU- Verordnung 2016/425 Kategorie I bzw. Kategorie II (VOSS-Cap pro und VOSS-Cap neo)	
	4 x Symbol, Beispiel: 5432 - Kennzeichnung für Produktionscharge: dargestellt anhand von vier Uhren	
Monat/Jahr	Beispiel: 04/18 – Herstellungsdatum (Monat April 2018)	